

# Kurzanleitung

## Paarung der ReSound Smart Hörsysteme mit Ihrem iPhone, iPad und iPod touch



# ReSound

rediscover hearing

# Kurze Installations- und Bedienungsanleitung für die Made for iPhone (MFi)-Funktionen

## Unterstützte Hardware

ReSound Smart Hörsysteme unterstützen die MFi-Funktionen der folgenden Hardware von Apple.

- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPad Air
- iPad (4. Generation)
- iPad mini mit Retina display
- iPad mini
- iPod touch (5. Generation)

Für MFi-Hörsysteme wird iOS 7.X oder eine aktuellere Version benötigt.

## Paaren und Verbinden Ihrer ReSound Smart Hörsysteme mit dem iPhone, iPad oder iPod touch

Sie können Ihre ReSound Smart Hörsysteme nun paaren.

### Paaren der Hörsysteme mit einem unterstützten Apple-Gerät

Zu Beginn achten Sie darauf, dass Sie Ihre ReSound Smart Hörsysteme zur Hand und frische Batterien eingesetzt haben. Schließen Sie jetzt noch nicht die Batterieladen.

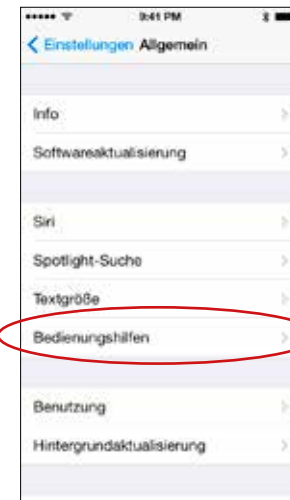
1. Aktivieren Sie auf dem Apple-Gerät die Bluetooth-Funktion, falls dies noch nicht geschehen ist.
2. Gehen Sie zum Menü **Einstellungen > Allgemein**. Im Menü Allgemein wählen Sie **Bedienungshilfen**.
3. Schalten Sie Ihre ReSound Smart Hörsysteme ein, indem Sie die Batterieladen schließen.
4. Wählen Sie im Menü **Bedienungshilfen** im Apple-Gerät **Hörsysteme**.
5. Wenn Sie den Bildschirm „Hörsysteme“ öffnen, erscheint der Name Ihrer Hörsysteme sowie der Markenname ReSound und die Modellnummer.
6. Tippen Sie auf den Namen Ihrer Hörsysteme auf dem Bildschirm.

7. Sie werden jetzt gefragt, ob Sie die Hörsysteme mit Ihrem iPhone, iPad oder iPod touch paaren möchten. Drücken Sie **Koppeln**, um den Paarungs-Vorgang zu Ihren ReSound Smart Hörsystemen zu starten. Beachten Sie, dass beim Paaren von zwei Hörsystemen für jedes eine eigene Kopplungsanfrage erscheint.
8. Ihr iPhone, iPad oder iPod touch wird nun mit den ReSound Smart Hörsystemen gepaart und stellt dann automatisch eine Verbindung zu ihnen her.

**Hinweis:** Das erstmalige Paaren beinhaltet einen MFi-Authentifizierungsvorgang. **NACHDEM SIE DIE PAARUNGSANFRAGEN BESTÄTIGT HABEN, STARTEN SIE WÄHREND DIESES AUTHENTIFIZIERUNGSVORGANGS KEIN STREAMING ZU DEN RESOUND SMART HÖRSYSTEMEN.** Sie können wie folgt verifizieren, ob dieser Vorgang abgeschlossen ist.

- Setzen Sie die Hörsysteme während des Vorgangs in Ihre Ohren ein. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, hören Sie eine Serie von 6 Pieptönen gefolgt von einem Brummtönen. Bitte beachten Sie, dass diese Töne nur beim ersten Paaren eines ReSound Smart Hörsystems mit einem Apple-Gerät erklingen.
- Warten Sie 120 Sekunden, um sicherzugehen, dass der Vorgang abgeschlossen ist.

Schritt 2

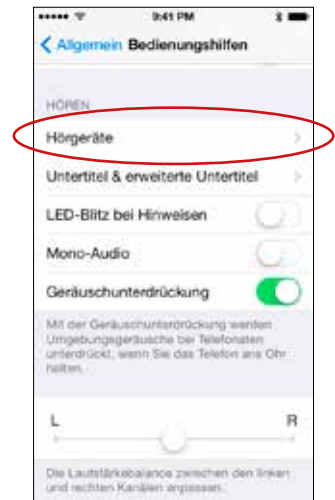


Schritt 3

Schalten Sie Ihre Hörsysteme ein



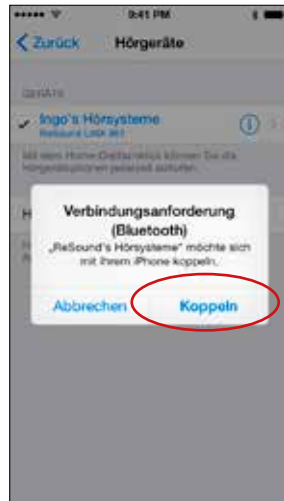
Schritt 4



### Schritt 5



### Schritt 6, 7



### Schritt 8



### Stellen Sie eine erneute Verbindung mit dem Apple-Gerät her

Wenn Sie Ihre Hörsysteme ausschalten, wird die Verbindung getrennt. Um eine erneute Verbindung herzustellen, schalten Sie Ihre Hörsysteme durch Öffnen und Schließen der Batterielade ein. Die ReSound Smart Hörsysteme stellen dann automatisch die Verbindung zu Ihrem iPhone, iPad oder iPod touch her.

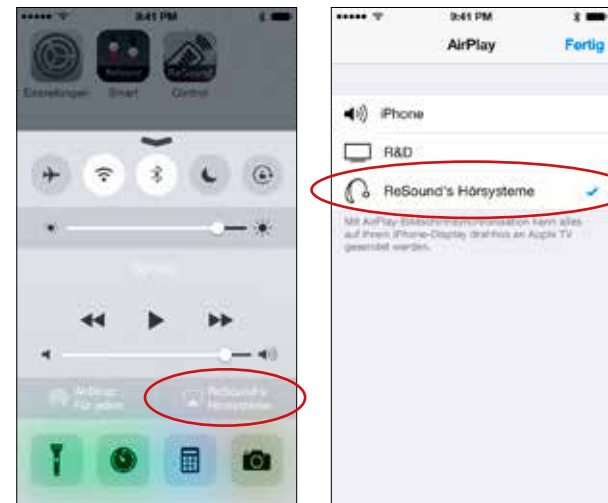
Sie können über den Kurzbefehl Bedienungshilfen (Dreifachklicken auf die Home-Taste) prüfen, ob die ReSound Smart Geräte erkannt wurden.

### Paaren Ihrer Hörsysteme mit mehr als einem Apple-Gerät

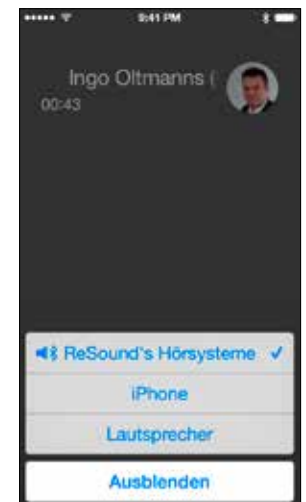
Mit ReSound Smart Hörsystemen können Sie bis zu 5 verschiedene Apple-Geräte mit Ihren Hörsystemen paaren, sich jedoch nur mit einem Gerät gleichzeitig verbinden. Sie müssen die Verbindung zu Ihrem aktuell verbundenen Apple-Gerät trennen, indem Sie in diesem Gerät Bluetooth ausschalten und Bluetooth an dem zunächst zu verbindenden Gerät einschalten.

## Direktes Streaming von Ihrem iPhone, iPad oder iPod touch zu Ihrem ReSound Smart Gerät

1. Streamen Sie mit dem Media Player oder den Apps auf Ihrem iPhone, iPad oder iPod touch abgespielte Musik direkt auf Ihre verbundenen ReSound Smart Hörsysteme. Wählen Sie als Quelle die Hörsysteme, die AirPlay® nutzen und starten Sie das Streaming. Die Lautstärke regeln Sie über den Schieberegler oder die „+“ und „-“ Tasten am Apple-Gerät.



2. Mit ReSound Smart Hörsystemen und Ihrem iPhone, iPad oder iPod touch können Sie das Audiosignal von Telefon- oder Face Time®-Gesprächen in Ihre Hörsysteme streamen. Starten Sie das Streaming durch Auswahl der Quelle. Beenden Sie einfach das Gespräch, um wieder in den normalen ReSound Smart Betrieb zurückzukehren.



## Direkte Steuerung von ReSound Smart Hörsystemen über iPhone, iPad oder iPod touch

Wenn Ihre ReSound Smart Hörsysteme verbunden sind, können Sie diese direkt über Ihr iPhone, iPad oder Ihren iPod touch steuern — über Einstellungen oder den Kurzbefehl Bedienungshilfen.

### Bedienung von ReSound Smart Hörsystemen über Einstellungen

Rufen Sie das verbundene ReSound Smart Hörsystem über das Menü **Einstellungen > Allgemein > Bedienungshilfen > Hörgeräte** auf. Tippen Sie auf den Namen Ihres Hörsystems, um weitere Funktionen aufzurufen.

In diesem Menü sehen Sie die wichtigsten Informationen und können die Lautstärke ändern und Programme auswählen. Sie können auch Live Mithören™ aktivieren und haben so die Möglichkeit, das Mikrofon Ihres Apple-Geräts zur Audioaufnahme zu nutzen und diese direkt in die Hörsysteme zu streamen.



### Bedienung von ReSound Smart Hörsystemen über den Kurzbefehl Bedienungshilfen

Sie können auch über den Kurzbefehl Bedienungshilfen (Dreifachklicken auf die Home-Taste) auf Ihre Hörsysteme zugreifen und die Lautstärke, Programme usw. ändern.

## Weitere Unterstützung

Im Fall, dass die Streaming-Leistung oder -Verbindung zum Gerät verzögert oder instabil ist, können die meisten Probleme durch Ein- und Ausschalten von Bluetooth im Apple-Gerät oder Neustarten der Geräte gelöst werden.

Für weitere Informationen und Support zu Ihrem ReSound Smart Produkt und seiner Made for iPhone Funktion wenden Sie sich bitte an Ihren Hörgeräteakustiker oder besuchen Sie unsere Support Website unter [resound.com/mfisupport](http://resound.com/mfisupport).



ReSound LiNX, LiNX TS, ReSound ENZO und ReSound UP Smart sind kompatibel mit iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPad Air, iPad (4. Generation), iPad mini mit Retina-Display, iPad mini und iPod touch (5. Generation) mit iOS 7.X oder neuer.

# Download und Nutzung der ReSound Smart™ App

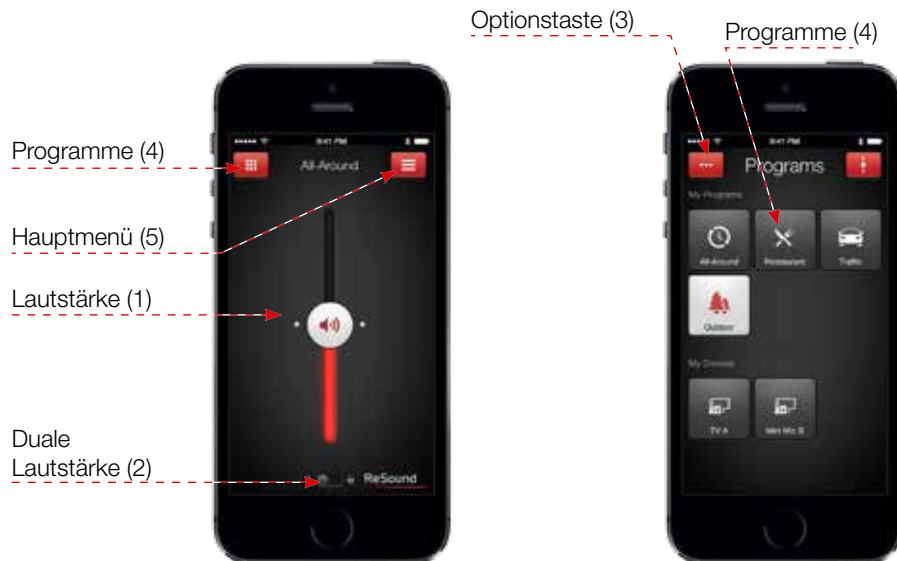
## Download der ReSound Smart App im App Store

App Store > Suchen: ReSound Smart > Auf **GRATIS**, klicken um den Download zu starten



## Einrichtung

Wenn Sie Ihre ReSound Smart Hörsysteme gepaart und die App heruntergeladen haben, tippen Sie auf das App-Symbol, um die Einrichtung zu starten. Tippen Sie im Begrüßungsbildschirm auf **Erste Schritte > Nutzungsbedingungen akzeptieren > OK > Warten Sie, bis sich das ReSound Smart System automatisch mit der App verbindet > Tippen Sie nach Aufforderung auf "Ja"**, damit die App Ihren aktuellen Standort verwenden kann. Sie können die ReSound Smart App jetzt verwenden!



## Funktionen der ReSound Smart App

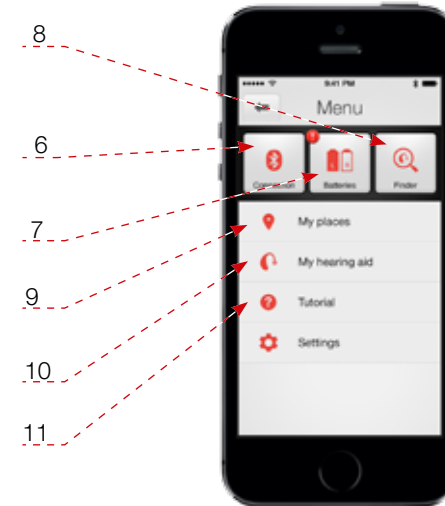
### Lautstärkeregelung (1)

Schieben Sie den Regler **(1)** nach oben oder unten, um die Lautstärke in beiden Hörsystemen zu regeln. Zum Stumm schalten schieben Sie den Regler ganz nach unten.

**(2)** Es werden zwei Volumenregler angezeigt. Wenn Sie mit Ihren Fingern über den Bildschirm wischen, erscheinen ebenfalls zwei Regler.

### Programme (4)

Wählen Sie das gewünschte Programm, indem Sie die entsprechende Programmtaste drücken. Die Symbole veranschaulichen die Programmfunktion.



### Optionstaste (3)

Tippen Sie auf die Optionstaste, um **Höhen und Bass** einzustellen und Standorte unter **Meine Orte zu speichern**.

### Hauptmenütaste (5)

Tippen Sie auf die Menütaste, um zusätzliche Funktionen der App aufzurufen:

**(6)** Prüfen Sie den Status der **Verbindung** zwischen Hörsystem und Apple-Gerät

### (7) Batteriestand

**(8)** Nutzen Sie den **Finder**, um den letzten bekannten Standort Ihrer Hörsysteme zu ermitteln, falls Sie sie verlegt haben. Sie können den Finder auch nutzen, um Ihre Hörsysteme zu suchen, wenn sie in der Nähe sind. Je höher der Balken, desto näher sind Ihre Hörsysteme.

**(9)** Gespeicherte Standorte werden in **Meine Orte** angezeigt

**(10)** Nutzen Sie unsere Tipps und Tricks unter **Mein Hörsystem** und erfahren Sie, wie Sie Ihre Hörsysteme warten und prüfen können

**(11)** Dieses App interne **Tutorial** führt Sie durch die App-Funktionen



## **ReSound weltweit**

ReSound A/S  
Lautrupbjerg 7  
DK-2750 Ballerup, Denmark  
Tel.: +45 45 75 11 11  
Fax: +45 45 75 11 19  
www.resound.com

CVR Nr. 55082715

## **Österreich**

GN ReSound Hörtechnologie GmbH  
Wimbergasse 14-16  
A-1070 Wien  
Tel.: +43 1 524 54 00 - 0  
Fax: +43 1 524 54 00 - 444  
info@gnresound.at  
www.gnresound.at

## **Deutschland**

GN Hearing GmbH  
An der Kleimannbrücke 75  
D-48157 Münster  
Tel.: +49 251 - 20 39 6 - 0  
Fax: +49 251 - 20 39 6 - 250  
info@gnresound.de  
www.gnresound.de

## **Schweiz**

GN ReSound AG  
Schützenstrasse 1  
CH-8800 Thalwil  
Tel.: +41 44 722 91 - 11  
Fax: +41 44 722 91 - 12  
info@gnresound.ch  
www.gnresound.ch

Eigentümer und Nutzer der aufgeführten Marken sind die GN ReSound Group und ihre verbundenen Unternehmen. Apple, das Apple-Logo, iPhone, iPad, iPod touch, AirPlay und FaceTime sind eingetragene Warenzeichen der Apple Inc. in den USA und anderen Ländern. App Store ist ein Dienstleistungszeichen der Apple Inc. Die Marke Bluetooth(R) ist Eigentum der Bluetooth SIG, Inc.

# ReSound

rediscover hearing